

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 09 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN208904529JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Ki-hyun Park Ki-hyun 10, Jinsan-ro 66beon-gil, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Pungdeokcheon-dong, Jinsan Village Samsung Raemian 5th Apartment) Building 523, Room 1205 16925, KOREA TEL 010-5686-9843 FAX 010-5686-9843	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.51	USD 11.02
総合計 (Total)			2		USD 11.02

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 0 8 9 0 4 5 2 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 208 904 529 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 09		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD11.02	
To (Addressee) Name & Address		Building 523, Room 1205		Postal Code 16925		Country KOREA			
TEL 010-5686-9843		FAX 010-5686-9843		内容品種別 Contents type		商品見本 Commercial sample		その他 Others	
☐ 贈物 Gift		☐ 販売品 Sale of goods		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		1102 Yen		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
135-0064					
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 0 8 9 0 4 5 2 9 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Park Ki-hyun Park Ki-hyun 10, Jinsan-ro 66beon-gil, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Pungdeokcheon-dong, Jinsan Village Samsung Raemian 5th Apartment) Building 523, Room 1205		Postal Code 16925		Country KOREA		TEL 010-5686-9843		FAX 010-5686-9843	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						2		USD11.02	
損害要償額 (円)		価格		USD11.02		商品見本		商品見本	
☐ 贈物		☐ 販売品		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)	
1102		No commercial value for customs purpose only.							
日付印 Date Stamp									
10年保存		受付局控							



* E N 2 0 8 9 0 4 5 2 9 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 09 / 09

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN209545178JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Seong-chan Kim Seong-chan 7-12, Gosan-ro 539beon-gil, Gunpo-si, Gyeonggi-do (Sanbon-dong, Myohyang (Lotte) Apartment) 932-dong 1302 15822, KOREA TEL 010-9063-7901 FAX 010-9063-7901	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 42	USD 32. 52
総合計 (Total)			6		USD 32. 52

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 09 / 09

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN209729432JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Sang-gun Park Sang-gun #201, H Village 4, 19-1, Pyeonghwa 6-gil, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Pyeonghwa-dong 2-ga) 55123, KOREA TEL 010-8567-4747 FAX 010-8567-4747	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.53	USD 5.53
総合計 (Total)			1		USD 5.53

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

☐ 本館図書に収録されている資料は、著作権法に基づき複製・転載が認められています。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 09 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN208390951JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Mi-eun Kim Mi-eun 192, Uam-ro, Dong-gu, Daejeon Metropolitan City, Morning Village 112-2501 34593, KOREA TEL 010-4642-4571 FAX 010-4642-4571	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 0 8 3 9 0 9 5 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 208 390 951 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 09	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Kim Mi-eun Kim Mi-eun 192, Uam-ro, Dong-gu, Daejeon Metropolitan City, Morning Village 112-2501 Postal Code 34593 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4642-4571 FAX 010-4642-4571
Health food				3		USD12.75	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD12.75	
Health food				3		USD12.75	
Height Meter				1		USD12.00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 0 8 3 9 0 9 5 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 208 390 951 JP

Kim Mi-eun Kim Mi-eun 192, Uam-ro, Dong-gu, Daejeon Metropolitan City, Morning Village 112-2501 Postal Code 34593 Country KOREA		TEL 010-4642-4571 FAX 010-4642-4571		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) (Postage) 5025	日付印 Date Stamp			
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品 ☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類
Health food				3		USD12.75	No commercial value for customs purpose only.	
Health food				3		USD12.75		
Health food				3		USD12.75		
Height Meter				1		USD12.00		
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN						



* E N 2 0 8 3 9 0 9 5 1 J P *

10年保存
受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 09 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN209286615JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Gapjae Lee Gapjae Lee Building 201, Room 1904, Hwaseo Station Park Prugio Officetel, 27 Daepyeong-ro (Jeongja-dong), Jangnang-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do 16318, KOREA TEL 010-8847-9500 FAX 010-8847-9500	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 209 286 615 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 09 09		損害要償額		郵便料金金		諸料金金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address					
				Gapjae Lee Gapjae Lee Building 201, Room 1904, Hwaseo Station Park Prugio Officetel, 27 Daepyeong-ro (Jeongja-dong), Jangn-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 16318					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8847-9500
Health food						6		USD24. 78	FAX 010-8847-9500
Health food						1		USD4. 57	内容品種別 Contents type
									☐ 贈物 Gift
									☒ 販売品 Sale of goods
									☐ 返品 Returned goods
									☐ 商品見本 Commercial sample
									☐ その他 Others
									☐ 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value
									2935 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
						番目 箇中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			日付印 Date Stamp

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 GapJae Lee Building 201, Room 1904, Hwaseo Station Park Prugio Officeitel, 27 Daepyeong-ro (Jeongja-dong), Jangnan-gu, Sungwon-si, Gyeonggi-do					
135-0064						16318					
TEL +82-70-8094-1892						Postal Code					
FAX						Country KOREA					
内容品詳細						TEL010-8847-9500					
H Sコード						FAX 010-8847-9500					
原産国						換算要領額 (円)					
個数						正味重量					
価格						USD4.78					
Health food						USD4.57					
1											
						☐ 贈物 ☐ 商品見本					
						☒ 贈样品 ☐ その他					
						☐ 送出品 ☐ 書籍					
						日本円換算額合計 (円) 2935					
No commercial value for customs purpose only.						2935					
 * E N 2 0 9 2 8 6 6 1 5 J P *											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。						受付局控					
						10年保存					

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 09 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN208505800JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Song Se-won Song Se-won 783, Baengnyeong-ro, Baengnyeong-myeon, Ongjin-gun, Incheon (Baengnyeong-myeon, Dalnimma-eul Gwansa) Dalnim Village Ga-dong, Room 109 23103, KOREA TEL 010-8030-6991 FAX 010-8030-6991	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 208 505 800 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 09		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid					
		To (Addressee) Name & Address Song Se-won Song Se-won 783, Baengnyeong-ro, Baengnyeong-myeon, Ongjin-gun, Incheon (Baengnyeong-myeon, Dalnimma-eul Gwansa) Dalnim Village Ga-dong, Room 109		Postal Code 23103							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA									
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8030-6991 FAX 010-8030-6991		
Health food				3		USD12.36	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents				
Health food				3		USD13.47					
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) 2583 Yen Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							
ご依頼主控えへの署名は不要です											

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 USD2.36 USD3.47	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 3 3		個数 3 3		正味重量 USD2.36 USD3.47	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 2 0 9 4 7 4 0 1 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 209 474 012 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address Chi-hyeon Ahn Chi-hyeon Ahn 6, Dongcheon-ro 153beon-gil, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Dongcheon-dong, Hanbit Village Raemian East Palace Complex 4) 1413-dong 1202 Postal Code 16822									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-3339-6780 FAX 010-3339-6780	
Health food						1				USD4. 41		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						1				USD4. 41			
Health food						1				USD4. 41			
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		1323 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
ご署名 Signature of the sender													

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 209 474 012 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 09		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Chi-hyeon Ahn Chi-hyeon Ahn 6, Dongcheon-ro 153beon-gil, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Dongcheon-dong, Hanbit Village Raemian East Palace Complex 4) 1413-dong 1202		Postal Code 16822			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3339-6780 FAX 010-3339-6780		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g		
Health food				1		USD4. 41	
Health food				1		USD4. 41	
Health food				1		USD4. 41	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		1323 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

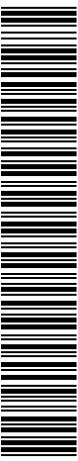
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。 日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先 Chi-hyeon Ahn Chi-hyeon Ahn 6, Dongcheon-ro 153beon-gil, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Dongcheon-dong, Hanbit Village Raemian East Palace Complex 4) 1413-dong 1202		Postal Code 16822 Country KOREA TEL010-3339-6780 FAX010-3339-6780							
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		納品要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food						1		US\$4.41				☐ 贈物 ☐ 商品見本		円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)	
Health food						1		US\$4.41				☒ 贈り品 ☐ その他		円 (yen) 総重量	
Health food						1		US\$4.41				☐ 運送品 ☐ 書籍		円 (yen) 合計 (円)	
												日本円換算額合計 (円)		支払日付印 Date Stamp	
												1323			
												No commercial value for customs purpose only.			

* E N 2 0 9 4 7 4 0 1 2 J P *



10年保存
受付局控



* 内品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに留意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 09 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN209442862JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Noh Eun-hee Noh Eun-hee Room 2903, 646-dong, 132, Cheongna Hannae-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna International Financial Complex Hanyang Sujain Lake Blue) 22753, KOREA TEL 010-8944-3169 FAX 010-8944-3169	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 209 442 862 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 09		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Noh Eun-hee Noh Eun-hee Room 2903, 646-dong, 132, Cheongna Hannae-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna International Financial Complex Hanyang Sujain Lake Blue)		Postal Code 22753			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-8944-3169 FAX 010-8944-3169		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight		
Health food				2		USD8.76	
Health food				2		USD8.76	
Health food				2		USD8.76	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2628 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)					
Room 2903, 64E-dong, 132, Cheongna Hamae-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna International Financial Complex Hanyang Suja-in Lake Blue)					
お届け先					
No. Eun-hee Room 2903, 64E-dong, 132, Cheongna Hamae-ro, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna International Financial Complex Hanyang Suja-in Lake Blue) Postal Code 22753					
Country KOREA					
TEL 010-8944-3169		FAX 010-8944-3169			
郵便料金 (円) 送料金 (円)					
日本円換算額合計 (円)		2628			
Date Stamp					

受付局控

10年保存

内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納書要領額 (円)
Health food			2		USD\$ 76	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類
Health food			2		USD\$ 76	
Health food			2		USD\$ 76	
No commercial value for customs purpose only.						2628

* E N 2 0 9 4 4 2 8 6 2 J P *

ご依頼主

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 09 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN207430230JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Oh Seong-jun Oh Seong-jun 1203, 102-dong, 53 Dukkeobi-ro, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Sannam-dong, Cheongju Sannampurgio) 28631, KOREA TEL 010-8892-6383 FAX 010-8892-6383	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.28	USD 15.84
総合計 (Total)			3		USD 15.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 2 0 6 4 1 3 4 7 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number)

EN 206 413 473 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Lee Woo-gyeom Lee Woo-gyeom 2nd floor, 56, Dobong-ro 181-gil, Dobong-gu, Seoul (Dobong-dong)					
				Postal Code 01303					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9972-7592		
Health food				1		USD5.45	FAX 010-9972-7592		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 545 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 個中 Total number of pieces					
						ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 09 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN206413473JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Woo-gyeom Lee Woo-gyeom 2nd floor, 56, Dobong-ro 181-gil, Dobong-gu, Seoul (Dobong-dong) 01303, KOREA TEL 010-9972-7592 FAX 010-9972-7592	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.45	USD 5.45
総合計 (Total)			1		USD 5.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 206 413 473 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 09		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Lee Woo-gyeom Lee Woo-gyeom 2nd floor, 56, Dobong-ro 181-gil, Dobong-gu, Seoul (Dobong-dong)				Postal Code 01303				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-9972-7592				
FAX		FAX 010-9972-7592						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
Health food				1		USD5.45	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
							☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
							545 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-9972-7592		135-0064 FAX 010-9972-7592	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 100g	
価格 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
送料 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
日本円換算額合計 (円) 545		545		545		545		545	
郵便料金 (円) 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
送料 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
日本円換算額合計 (円) 545		545		545		545		545	
郵便料金 (円) 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
送料 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
日本円換算額合計 (円) 545		545		545		545		545	
郵便料金 (円) 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
送料 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
日本円換算額合計 (円) 545		545		545		545		545	
郵便料金 (円) 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
送料 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
日本円換算額合計 (円) 545		545		545		545		545	
郵便料金 (円) 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
送料 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
日本円換算額合計 (円) 545		545		545		545		545	
郵便料金 (円) 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
送料 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
日本円換算額合計 (円) 545		545		545		545		545	
郵便料金 (円) 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
送料 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
日本円換算額合計 (円) 545		545		545		545		545	
郵便料金 (円) 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
送料 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
日本円換算額合計 (円) 545		545		545		545		545	
郵便料金 (円) 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
送料 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
日本円換算額合計 (円) 545		545		545		545		545	
郵便料金 (円) 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
送料 1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY		1000 JPY	
日本円換算額合計 (円) 545		545		545		545		545	
郵便料金 (円) 1000 JPY		1000 JPY							

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 09 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN209053108JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Saerom Lee Saerom Lee 159, Solsaem-ro, Gangbuk-gu, Seoul (Mia-dong, Byeoksan Live Park) 114-2002 01191, KOREA TEL 010-2682-2282 FAX 010-2682-2282	Invoice No.

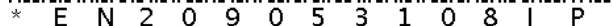
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.10	USD 12.30
総合計 (Total)			3		USD 12.30

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 209 053 108 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 09		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Saerom Lee Saerom Lee 159, Solsaem-ro, Gangbuk-gu, Seoul (Mia-dong, Byeoksan Live Park) 114-2002		日本国郵便振替 郵便番号 01191			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-2682-2282 FAX 010-2682-2282		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1230 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 09 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN209568032JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jinah Kim Jinah Kim #905, 102-dong, 84, Gocheok-ro 22-gil, Guro-gu, Seoul (Gaebong-dong, Dongdo Centrium Apartment) 08266, KOREA TEL 010-8945-1499 FAX 010-8945-1499	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

第廿一巻	第廿二巻	第廿三巻	第廿四巻	第廿五巻	第廿六巻	第廿七巻	第廿八巻	第廿九巻	第三十巻
第廿一巻	第廿二巻	第廿三巻	第廿四巻	第廿五巻	第廿六巻	第廿七巻	第廿八巻	第廿九巻	第三十巻

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 09 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN209028205JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Yang-bin Park Yang-bin Room 202, 8, Macheon-ro 61ba-gil, Songpa-gu, Seoul 05759, KOREA TEL 010-2315-1173 FAX 010-2315-1173	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 0 9 0 2 8 2 0 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 209 028 205 JP

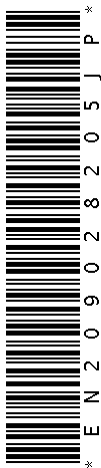
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 09		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Park Yang-bin Park Yang-bin Room 202, 8, Macheon-ro 61ba-gil, Songpa-gu, Seoul		Postal Code 05759		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4. 65	
Health food						1		USD4. 65	
Health food						1		USD4. 65	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-2315-1173		FAX 010-2315-1173		内容品の種類 Contents type			
☐ 贈物 Gift						☐ 商品見本 Commercial sample			
☒ 販売品 Sale of goods						☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods						☐ 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		1395 Yen		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

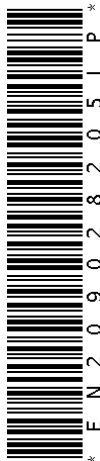
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 0 9 0 2 8 2 0 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 209 028 205 JP

Park Yang-bin Park Yang-bin Room 202, 8, Macheon-ro 61ba-gil, Songpa-gu, Seoul		Postal Code 05759		Country KOREA		TEL 010-2315-1173		FAX 010-2315-1173	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD4. 65	
Health food						1		USD4. 65	
Health food						1		USD4. 65	
内容品の種類		TEL 010-2315-1173		FAX 010-2315-1173		内容品の種類			
☐ 贈物						☐ 商品見本			
☒ 販売品						☐ その他			
☐ 返送品						☐ 書類			
日本円換算合計 (円)		1395		No commercial value for customs purpose only.					
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp		10年保存		受付局控	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。									



* E N 2 0 9 0 2 8 2 0 5 J P *



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 0 7 9 9 4 7 2 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 207 994 721 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address		Min So-jin Min So-jin #102, 101-dong, 47, Deokcheon-ro 234beon-gil, Buk-gu, Busan (Mandeok-dong, Green Core Apartment)		Postal Code 46605					
						Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2573-4012 FAX 010-2573-4012		
Health food				1		USD4.65	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD4.65			
Health food				1		USD4.65			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1395 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 09 / 09

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Min So-jin
Min So-jin
#102, 101-dong, 47, Deokcheon-ro
234beon-gil, Buk-gu, Busan (Mandeok-dong, Green
Core Apartment)
46605, KOREA

TEL 010-2573-4012

FAX 010-2573-4012

郵便物番号 (Mail Item No.): EN207994721JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 09 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN209482257JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Gapjae Lee Gapjae Lee Building 201, Room 1904, Hwaseo Station Park Prugio Officetel, 27 Daepyeong-ro (Jeongja-dong), Jangnang-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do 16318, KOREA TEL 010-8847-9500 FAX 010-8847-9500	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.18	USD 25.08
総合計 (Total)			6		USD 25.08

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

EMS受取書 (Sender's Copy②)

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				JAPAN			
135-0064				TEL +82-70-8094-1892		FAX	
内容品詳細				H Sコード		原産国	
Health food				個数		正味重量	
6				価格		申告要償額 (円)	
USD25.08				☐ 贈物		☐ 商品見本	
6				☒ 販売品		☐ その他	
6				☐ 送付品		☐ 書籍	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円)		2508	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000				1000		2000	
郵便料金 (円)				送料 (円)		合計 (円)	
1000							

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 09 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN205990554JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Ryu Hyun-seong Ryu Hyun-seong #805, 102-dong, 30 Cheonsu-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Juyak-dong, Hanbo Eunbit Village Apartment) 52718, KOREA TEL 010-3116-0148 FAX 010-3116-0148	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 44	USD 13. 32
総合計 (Total)			3		USD 13. 32

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 0 5 9 9 0 5 5 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 205 990 554 JP

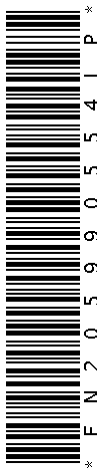
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 09 09		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Ryu Hyun-seong Ryu Hyun-seong #805, 102-dong, 30 Cheonsu-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Juyak-dong, Hanbo Eunbit Village Apartment) Postal Code 52718							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						3				USD13.32	
										TEL 010-3116-0148 FAX 010-3116-0148	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 1332 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)											
☐ 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
JAPAN		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		135-0064	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 2 0 5 9 9 0 5 5 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 205 990 554 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Ryu Hyun-seong Ryu Hyun-seong #805, 102-dong, 30 Cheonsu-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Juyak-dong, Hanbo Eunbit Village Apartment) Postal Code 52718		Country KOREA		TEL 010-3116-0148 FAX 010-3116-0148	
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		3		正味重量	
				USD13.32	
価格		USD13.32		郵便料金 (円)	
				FAX 010-3116-0148	
損害要償額 (円)		0		FAX 010-3116-0148	
総重量 (g)		1332		郵便料金 (円)	
				FAX 010-3116-0148	
内容品種別		贈物		商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		1332		日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.					
1332					
QRコード				10年保存	
				受付局控	



* E N 2 0 5 9 9 0 5 5 4 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 2 0 6 8 2 5 0 6 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 206 825 063 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Choi Jae-woo Choi Jae-woo #1611, KR-28, Bupyeong-gu Office Station Daemyung Bellion, 153 Bupyeong-daero, Bupyeong-gu, Incheon					
				Postal Code 21366					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3017-9253		
Health care goods				3		USD0.78	FAX 010-3017-9253		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 78 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
ご署名 Signature of the sender				番目 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 09 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN206825063JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Jae-woo Choi Jae-woo #1611, KR-28, Bupyeong-gu Office Station Daemyung Bellion, 153 Bupyeong-daero, Bupyeong-gu, Incheon 21366, KOREA TEL 010-3017-9253 FAX 010-3017-9253	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health care goods			3	USD 0.26	USD 0.78
総合計 (Total)			3		USD 0.78

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 206 825 063 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 09		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health care goods						3		USD0.78	
To (Addressee) Name & Address		Choi Jae-woo Choi Jae-woo #1611, KR-28, Bupyeong-gu Office Station Daemyung Bellion, 153 Bupyeong-daero, Bupyeong-gu, Incheon		Postal Code 21366		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		78 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0951			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



お問い合わせ番号 (item number): EN 206 825 063 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		TEL 10-3017-9253 FAX 010-3017-9253	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0951			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health care goods					
個数		3		正味重量	
				USD0.78	
価格		USD0.78		郵便料金 (円)	
TEL 10-3017-9253		FAX 010-3017-9253		TEL 10-3017-9253	
損害要償額 (円)		USD0.78		郵便料金 (円)	
TEL 10-3017-9253		FAX 010-3017-9253		TEL 10-3017-9253	
内容品種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
☒ 販売品		☐ 返送品		☐ その他	
書類		日本円換算合計 (円)		78	
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 208 349 441 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 09		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kim Shin-woo Kim Shin-woo 33, Dongnimmun-ro 14-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Naengcheon-dong, Donuimun Centerville), 203-1302, KR-11		Postal Code 03746			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-2412-7956 FAX 010-2412-7956		日本円換算合計 (円) Total Value 260 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health care goods				5		USD1.30	
Health care goods				5		USD1.30	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		お届け先 Kim Shin-woo 33, Donginnun-ro 14-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Naengcheon-dong, Dongnimmun Centerville), 203-1302, KR-11		Postal Code 03746 Country KOREA TEL 010-2412-7956 FAX 010-2412-7956		郵便料金 (円) 送料金 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.30		損害要償額 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.30		損害要償額 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.30		損害要償額 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.30		損害要償額 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.30		損害要償額 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.30		損害要償額 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.30		損害要償額 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.30		損害要償額 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.30		損害要償額 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.30		損害要償額 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.30		損害要償額 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.30		損害要償額 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.30		損害要償額 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.30		損害要償額 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.30		損害要償額 (円) 03746 03746	
内容品詳細 Health care goods Health care goods		HSコード 5 5		原産国 5 5		個数 5 5		正味重量 US01.30 US01.30		価格 US01.30 US01.			

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 09 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN208571066JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Min-jung Kim Min-jung #102, Yunjin, 1667-30, Sillim-dong, Gwanak-gu, Seoul, KR-11 08768, KOREA TEL 010-6767-7395 FAX 010-6767-7395	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

